



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101
District Office (707) 524-2970
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976
Ronald Calloway, Superintendent
rcalloway@mwusd.org

Board of Trustees:
Sara Azat
Mike Edwards
Victor McKnight
Gary Saal
Brad Sherwood

Director of Student Services:
Rachel Valenzuela
Associate Superintendent of Business:
Regina Cuculich

District English Learners Advisory Committee
DELAC/ELAC
Tuesday, February 6 2018
6:30 PM
Mark West School Library
MINUTES

1. Call to Order/ Welcome/Introductions

Mrs. Valenzuela called the meeting to order and welcomed all to the meeting. The meeting was conducted in Spanish and the para-educators translated for those present who were not Spanish speakers.

2. Adjustments to the Agenda

None.

3. Approval of the November 2017 Minutes

The participants were given time to review the November 2017 meeting minutes. Olimpo Cruz from San Miguel made a motion to approve the minutes. The motion was seconded by Lourdes Garcia from Mark West. There were no questions nor comments about the meeting content, and the minutes were approved by unanimous vote.

4. New Business

a. Parent concerns about the status of immigrant students in schools

Given concerns within the community about ICE and concerns about immigration officers going to the schools, time was provided for parents and school officials to talk this topic. Two of the most discussed questions were as follows:

Q: Are there any restrictions for schools about accepting school registration for students that are undocumented?

A: Schools do not ask about immigration status nor do schools maintain this information. We do not know nor inquire about students' citizenship status.

Q: What happens if a parent is not available to pick up a child from school due to detainment by ICE?

A: The school staff would call the persons listed as emergency contacts on the student's emergency card to come pick up the student from school. Parents were urged to review the emergency card and make sure current names and phone numbers are listed.

Q: What will the school do if ICE asks for a student's family information or for the student.

A: All student information is confidential and is not released to anyone without parent consent or a judges order. Students are not released to anyone without parent consent. The only times we allow children to speak with law enforcement or social workers are when there is reasonable suspicion that a child is being harmed by an adult. However, a school



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101
District Office (707) 524-2970
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976
Ronald Calloway, Superintendent
rcalloway@mwusd.org

Board of Trustees:
Sara Azat
Mike Edwards
Victor McKnight
Gary Saal
Brad Sherwood

Director of Student Services:
Rachel Valenzuela
Associate Superintendent of Business:
Regina Cuculich

representative will stay with that child during the interview if the child requests it.

b. CAASPP – SBAC testing results from Spring 2017 and upcoming testing

The results of the 2017 SBAC test were shared and discussed. Our students' performance continues to mostly exceed the county and state average in the percentage of students who meet and exceed state standards for their grade level. The EL students continue to need to improve scores. The Spring 2018 SBAC test will take place in April and May. A website link was provided to parents where students can practice for the test at home. All schools are preparing students for the test.

c. Programs and Services for EL Students

Mrs. Valenzuela shared the programs and services available within the district to support students' acquisition of English and to support their academic progress. English Language Development (ELD) may be provided to students for 30 minutes daily. Some students are given two sessions of ELD. The "Blended" intervention services are additional 30 minute supports available to EL students to support academic progress. Additionally, EL students may work with a Reading Specialist to help with reading needs. The school principals discussed additional support services offered at their schools.

d. Tool Box Presentation by District Counselor Lionel Cooper, MFT, PPS

Mr. Cooper gave a presentation on a program that is taught at schools to help students with self-regulation and how to cope when upset. He demonstrated how to use some of the "tools" and provided a parent with a handout for use of the "tool kit" at home.

e. EL Parent Leadership Institute 2/9/18

The Parent Leadership Institute will take place at SCOE on Friday. Several of our members are signed up to attend. We will hear back about their experience at our next meeting in April.

5. Reports and Announcements

- a. Schools
- b. District

- February 12 – no school/Lincoln's Birthday
- February 19 – no school/President's Day
- February 23 – District Music Concert
- March 16 – Report cards sent home
- April 2-6 – no school/Spring break

6. Adjourn meeting

*A parent drawing was held for a gift card.
The meeting was adjourned.*



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101
District Office (707) 524-2970
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976
Ronald Calloway, Superintendent
rcalloway@mwusd.org

Board of Trustees:
Sara Azat
Mike Edwards
Victor McKnight
Gary Saal
Brad Sherwood

Director of Student Services:
Rachel Valenzuela
Associate Superintendent of Business:
Regina Cuculich

Comité Consultivo del Nivel Distrito sobre Aprendizajes del Inglés
DELAC / ELAC
Martes, 6 febrero 2018
6:30 pm
Biblioteca en Escuela Mark West
ACTA

1. Llamada al orden / Bienvenida / Presentaciones

La Sra. Valenzuela comenzó la reunión y dio la bienvenida a todos en la reunión. La reunión se llevó a cabo en español y los paraeducadores tradujeron para los presentes que no hablaban español.

2. Los ajustes a la orden del día

Ningun.

3. Aprobación del Acta de Noviembre 2017

Los participantes tuvieron tiempo de revisar el acta de la reunión de noviembre de 2017. Olimpo Cruz de San Miguel hizo una moción para aprobar el acta. La moción fue secundada por Lourdes Garcia de Mark West. No hubo preguntas ni comentarios sobre el contenido de la reunión, y el acta fue aprobada por votación unánime.

4. Nuevos Negocios

a. Preocupaciones de padres sobre el estatus de alumnos inmigrantes en las escuelas

Debido a las preocupaciones dentro de la comunidad sobre el ICE, se les dio tiempo a los padres y autoridades escolares para hablar sobre este tema. Tres de las preguntas más discutidas fueron las siguientes:

P: ¿Hay alguna restricción para que las escuelas acepten el registro escolar de estudiantes que no están documentados?

R: Las escuelas no preguntan sobre el estado de inmigración ni mantienen esta información. No sabemos ni preguntamos sobre el estado de ciudadanía de los estudiantes ni los padres.

P: ¿Qué sucede si un padre no está disponible para recoger a un niño de la escuela debido a la detención de ICE?

R: El personal de la escuela llamará a las personas indicadas como contactos de emergencia en la tarjeta de emergencia del estudiante para que recojan al alumno de la escuela. Se pidió a los padres a revisar la tarjeta de emergencia y asegurarse de que los nombres y números de teléfono corrientes estén en la lista.

P: ¿Qué hará la escuela si ICE solicita la información de la familia del alumno o del alumno?

R: Toda la información del estudiante es confidencial y no se divulga a nadie sin el consentimiento de los padres o una orden de juez. Los estudiantes no son liberados a nadie sin el consentimiento de los padres. Las únicas veces que permitimos que los niños hablen con las policias o los trabajadores sociales son cuando existe una sospecha razonable de que un niño está siendo lastimado o abusado por un adulto. Sin embargo, un representante de la escuela se quedará con ese niño durante la entrevista si el niño lo solicita.

b. CAASPP – Resultados de la pruebas estatal SBAC de la Primavera 2017 y las pruebas actuales

Mark West Elementary School
Tracy Lavin-Kendall, Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary
Patrick Eagle, Principal
5350 Faught Road
Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary
Patty Dineen, Principal
315 Mark West Springs Road
Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School
Michelle Franci, Vice Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101
District Office (707) 524-2970
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976
Ronald Calloway, Superintendent
rcalloway@mwusd.org

Board of Trustees:
Sara Azat
Mike Edwards
Victor McKnight
Gary Saal
Brad Sherwood

Director of Student Services:
Rachel Valenzuela
Associate Superintendent of Business:
Regina Cuculich

Los resultados de la prueba SBAC 2017 fueron compartidos. El rendimiento de nuestros estudiantes continúa excediendo en gran medida el promedio del condado y del estado en el porcentaje de estudiantes que cumplen y superan los estándares estatales para su nivel de grado. Pero los estudiantes EL siguen necesitando mejorar su logro en esta prueba. La prueba Spring 2018 SBAC tendrá lugar en abril y mayo. Se proporcionó un enlace al sitio web para los padres, donde los estudiantes pueden practicar para la prueba en casa. Todas las escuelas están preparando estudiantes para la prueba.

c. Programas y Servicios para los estudiantes EL

La Sra. Valenzuela compartió los programas y servicios disponibles dentro del distrito para apoyar la adquisición de inglés de los estudiantes y para apoyar su progreso académico. El desarrollo del idioma inglés (ELD) se puede proporcionar a los estudiantes durante 30 minutos diarios. Algunos estudiantes reciben dos sesiones de ELD. Los servicios de intervención "Blended" son apoyos adicionales de 30 minutos disponibles para los estudiantes EL para apoyar el progreso académico. Además, los estudiantes EL pueden trabajar con un especialista en lectura para ayudar con las necesidades de lectura. Los directores de las escuelas discutieron los servicios de apoyo adicionales ofrecidos en sus escuelas.

d. Presentación: Caja de Herramientas, por consejero del distrito Lionel Cooper

El Sr. Cooper hizo una presentación sobre un programa que se enseña en las escuelas para ayudar a los estudiantes con la autorregulación y cómo sobrellevarlos cuando están molestos. Demostró cómo utilizar algunas de las "herramientas" y proporcionó a los padres un folleto para el uso del "kit de herramientas" en casa.

e. Instituto para Padres – 3 de febrero en la oficina de educación del condado

El Instituto Liderazgo para Padres se llevará a cabo en SCOE el viernes. Varios de nuestros miembros están inscritos para asistir. Escucharemos sobre su experiencia en nuestra próxima reunión en abril.

5. Informes y Anuncios

- a. Escuelas
- b. Distrito

- 12 Febrero – no hay clases/se celebra Lincoln
- 19 Febrero – no hay clases/se celebran los presidentes
- 16 Marzo – Calificaciones a la casa
- 2-6 Abril – no hay clases/Descanso de la primavera

6. Se cierra la reunión

Se realizó un sorteo de padres para una tarjeta de regalo. La reunión fue aplazada